



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Deutsche Gedichte des Mittelalters**

**Hagen, Friedrich Heinrich von der**  
**Berlin, 1808**

Anmerkungen über die weiland Möser'sche Handschrift.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-63915](#)

### Anmerkungen über die weiland Möser'sche Handschrift.

- B. 1. *ezweier*: auch hier gilt das zum Wigamur B. 3  
Bemerkte; wo nicht entschieden *ez* stand, ist immer  
§ gesetzt, da jenes doch wohl nur fehlerhaft durch  
dieses veranlaßt ist.  
— 6. steht am Ende ein Punkt.  
— 7. hinter Höhe steht noch für, aus dem folgenden  
fürstin, aber schon von alter Hand durchgestrichen.  
— 8. beide sampt.  
— 10. dar vnder.  
— 11. dem ist, wie hier, immer in deme aufgelöst, ob-  
wohl diese Dehnung hier nie ganz ausgeschrieben  
vorkommt.  
— 12. l. Der f. Des. Drſſ.  
— 17. am Ende ein Punkt.  
— 25. muß das Komma wegfallen. In der Hds. steht ein  
Punkt.  
— 32. nach Das steht noch ik, aber ausgestrichen. —  
töt f. tot reimt nicht.  
— 34. die Abkürzung lantgue.  
— 37. f. Marodon ist offenbar zu lesen Maribon oder  
Marbon. S. die Einl.  
— 39. dar nach.  
— 41. hier scheint dem Reime nach ein Vers zu fehlen, ob-  
wohl der Sinn nichts mehr fodert.  
— 49. f. kund hätte viell. kunden stehen bleiben müs-  
sen, da das en, obwohl ausgestrichen, durch darun-  
tergesetzte Punkte wieder hergestellt zu sein scheint,  
und jene Form der ersten Person in der alten Sprache  
häufig ist. Vgl. B. 56.  
— 52. hinter dörte steht ein Punkt.  
— 56. f. Nedoch steht h. doch geschrieben.  
— 57. beworten ist doch wohl besser bewerten zu  
lesen, obwohl das e fast mehr wie ein o aussieht.  
— 62. ist, es scheint von derselben alten Hand, doch mit  
schwärzigerer Tinte, hinter dem vorigen Vers auf  
dem Rand geschrieben; zwei Striche verbinden und  
trennen sie.  
— 64. hinter liegen steht ein senkrechter Strich, als  
Komma.  
— 68. büchen f. buchen reimt nicht.  
— 69. uſſ gebant.  
— 81. l. vnd f. und. Drſſ.

- B. 82. rüſſ f. ruff, gegen den Reim.  
— 88. l. Dein f. Dem; denn obwohl hier, wie mei-  
stentheils, das Punkt über dem i fehlt, so fordert je-  
nes doch der Sinn. — wunder f. wunder, ge-  
gen den Reim.  
— 93. An rüſſ.  
— 97. könnte auch wohl zu dem vorigen Vers gehören.  
— 103. in büchlin ist elin durchgestrichen, aber durch  
untergesetzte Punkte hergestellt. Vgl. B. 49. — &n.  
f. an, gegen den Reim.  
— 6. hinter getruwe und gutig stehen Komma.  
— 11. hinter die steht ein Punkt.  
— 12. in keyn scheint über dem n noch ein e zu stehen.  
— 13. Dar vme.  
— 14. l. vnderwegen f. unterwegen. Drſſ.  
— 16. darän, gegen den Reim.  
— 19. dar nach.  
— 30. l. marggräue f. marggrave. Drſſ.  
— 36. wern f. weren, gegen den Reim.  
— 39. vor krach steht noch brach, aber das b, wie  
es scheint, etwas in k verändert und darunter zwei  
Punkte; das folgende krach ist wohl zur sicheren  
Erklärung hinzugesetzt.  
— 43. hinter wilde steht ein Punkt.  
— 45. sarracinen f. Sarraçin, gegen den Reim.  
— 46. uſſ irborn.  
— 47. muter halb.  
— 48. fehlt am Ende ein Punkt, der in der Hds. steht.  
— 50. vnder tan.  
— 51. f. den steht dem, aber der letzte Strich des ni  
durchgestrichen und ein Punkt darunter.  
— 54. u. 55. haben hinten Punkte.  
— 75. f. vnd steht vñd.  
— 78.—79. la und da f. lan und dan, gewiß Schreib-  
fehler, der auch durch einen Punkt hinter jedem Wort  
angedeutet zu sein scheint.  
— 81. eller f. ellen. Schrſſ.  
— 82. dar zu.  
— 93. hinten ein Punkt.  
— 95. l. vns f. uns. Drſſ.  
— 99. l. vorihe f. vor ihe, obwohl es in der Hds.  
getrennt steht; — l. unſer f. unser. Drſſ.

- V. 203. hinten ein Punkt.  
 — 7. desgl.  
 — 10. f. wernt steht w'n't; viell. ist w'nt zu lesen,  
     obwohl jenes während, dauernd, heißen kann.  
 — 16. 17. 21. u. 24. haben hinten Punkte.  
 — 21. vñsn ist viell. Abkürzung f. vñsern, da das  
     z an dem s nicht so deutlich ist, wie sonst.  
 — 28. hier und sonst häufig, wo neue Reden oder Ab-  
     schnitte anfangen, stehen vor dem Verse drei  
     Punkte ;.  
 — 35. vor vielt.  
 — 37. hinten ein Punkt.  
 — 46. entberen f. entberen, dem Reim zuwider.  
 — 47. hinter Er ein Punkt.  
 — 48. ge vrboet.  
 — 50. vorn drei Punkte.  
 — 52. da vor.  
 — 53. hinten ein Punkt.  
 — 54. kündne f. Kunde, gegen den Reim.  
 — 56. getoht f. getacht, desgl.  
 — 57. z'u. saman.  
 — 59. in ame steht über dem m noch ein e angedeutet,  
     wenn es nicht zu dem a gehören soll.  
 — 60. wernt ist werlt. Vgl. V. 477. 485. 1074. —  
     obir sat.  
 — 61. da vor.  
 — 76. dar in.  
 — 78. hoder vor.  
 — 79. nebst dem vorigen V. hinten punktiert.  
 — 80. obir fußet.  
 — 82. donne verstehe ich nicht.  
 — 84. u. 85. hinten punktiert.  
 — 86. Dar hu.  
 — 87. frauweke f. frauweten, wohl Schreib.  
 — 90. hinter Der ein Punkt.  
 — 103. in arm steht über dem m wieder ein e.  
 — 11. widder sagen.  
 — 19. güt f. gut reimt nicht.  
 — 24. vor smelen steht noch seuelen; jenes ist aber  
     Verbesserung von diesem und mit schwärzerer Tinte  
     geschrieben.  
 — 26. f. mynthaller wohl mynthalber, mynt-  
     halb (für mein Theil).  
 — 27. hinten ein Punkt.  
 — 29. desgl.  
 — 31. begen f. begehen, gegen den Reim.  
 — 38. wonder f. wunder reimt nicht.  
 — 41. wen hat über dem n noch ein e.  
 — 42. hinter So ein Punkt.  
 — 54. Hie mit.
- B. 360. Hie mit.  
 — 62. hinter getagen fehlt ein Komma.  
 — 66. fur war erst forte geschrieben, te ist aber aus-  
     gekrafft.  
 — 70. hinten ein Punkt.  
 — 71. swür f. swur reimt nicht.  
 — 90. hinten punktiert.  
 — 92. l. hute f. hude. Dräf.  
 — 98. hu stort.  
 — 405. hinten punktiert. — 4 u. 7. vorn drei Punkte.  
 — 10. alsoſ f. alsus reimt nicht.  
 — 13. hinter En ein Punkt.  
 — 25. us gescheiden.  
 — 29. Da gehn.  
 — 31. l. Eſtründn f. Eſtründn. Dräf. — hinter  
     linde ein Punkt.  
 — 40. hinten punktiert.  
 — 41. Hie mit.  
 — 43. widder stos.  
 — 49. hinter Da ein Punkt.  
 — 67. f. storme steht stormen, aber das n durch-  
     strichen.  
 — 70. heiden, slach. a. slach; — slacha ist die  
     alte Form des Imperativs. Vgl. V. 1121.  
 — 72. schirm hat über dem m ein e.  
 — 77. obit streben.  
 — 86. Dar ezu.  
 — 87. vñs ist viell. auch eine Abkürzung für vñser,  
     wie V. 220.  
 — 92. da kuschen.  
 — 513. da hin.  
 — 14. 15 u. 17. hinten punktiert.  
 — 19. uss gespart.  
 — 30. hinten punktiert.  
 — 34. manneſe ist durch ein über dem ersten n ge-  
     schriebenes e in manneſe verbessert.  
 — 36 u. 37. hinten punktiert.  
 — 36. Dar in.  
 — 39. Marner sollte klein gedruckt sein. In der HdS.  
     steht dahinter ein Punkt.  
 — 42. 43. hinten punktiert.  
 — 45. uss gehogen.  
 — 61. ee steht zwischen zwei Strichen.  
 — 64. hinten punktiert.  
 — 65. vñder gelige.  
 — 69. Dar noch.  
 — 70. ala. terre alaterre.  
 — 73. Dar noch.  
 — 75. Dar an.  
 — 66. gesparyn f. gesparen, gegen den Reim.

- B. 587. vns f. in. Schrf.  
 — 92. 93. hinten punktirt.  
 — 95. Dar hu.  
 — 96. An gelegit.  
 — 607. vorbert f. vorbiert reimt nicht.  
 — 14. 15. hinten punktirt.  
 — 29. hinter flins ein Punkt.  
 — 30. vor vnd steht noch oder da, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 32. hinter ist ein Punkt.  
 — 35. zwischen den beiden das steht auch in der Hds. ein Komma.  
 — 48. betwungen f. betwungen reimt nicht.  
 — 50. hinter wiert ein Punkt.  
 — 54. hinter he ein Punkt.  
 — 56. l. auch f. euch. Drfs.  
 — 61. tage weide.  
 — 65. 68. hinten punktirt.  
 — 76. hinter drinden ein Komma.  
 — 80. tage weide.  
 — 88. an sahen.  
 — 95. hinter swach fehlt ein Komma.  
 — 97. er gie.  
 — 98. vor wiset.  
 — 701. beswoude verstehe ich nicht; viell. beschoude, beschouwde zu lesen?  
 — 2. hymmel sroude.  
 — 9. hinter dort ein Punkt.  
 — 11. uff geleit.  
 — 14. hinten punktirt.  
 — 15. Da geyn sollte zusammen gezogen sein.  
 — 17. hinter So steht noch ein f, aber durchstrichen.  
 — 23. hinter Daromme gehort ein Komma.  
 — 39. hu brochen.  
 — 41. Gruns f. Gruns reimt nicht.  
 — 49. schohgabil bret.  
 — 53. er gahen.  
 — 61. Da mit; — hinten fehlt ein Komma.  
 — 67. hinten punktirt.  
 — 70. 71. desgleichen; auch hinter we steht ein Punkt.  
 — 73. vnder stan.  
 — 74. vor blib steht noch bib, aber durchstrichen.  
 — 88. hinten punktirt.  
 — 89. vor fry steht noch bi, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 91. thū f. thū reimt nicht.  
 — 92. hinter geslacht ein Komma.  
 — 800. f. me steht mere, aber re durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 2. nach swieße ein Komma.
- B. 804. da dorþ.  
 — 5. hinter we ein Punkt.  
 — 11. f. entwichen steht etwen und darüber mit schwärziger Tinte ich, und zwei Striche zwischen we, hinten ist aber zur Sicherheit entwichen nochmal ganz ausgeschrieben.  
 — 16. da vor.  
 — 18. dar hu.  
 — 20. hu var.  
 — 24. hinter sunen steht ein durchstrichenes f.  
 — 27. Da von.  
 — 28. hinter wasser ein Komma.  
 — 30. vor wandelt.  
 — 34. vorkeret f. vorkeret gegen den Reim.  
 — 57. abe gelegen sollte zusammen gezogen sein.  
 — 60. Da mit.  
 — 70. e ist E. geschrieben.  
 — 71. er ist durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 74. f. wyest steht werst, aber das e in y oder si geändert.  
 — 77. wisen f. wiser ist wohl Schrf., oder Niederdeutsche Form.  
 — 78. ein ander.  
 — 79. ein ander.  
 — 80. 81. steht aller gerneste und erneste, aber die beiden hinteren e durchstrichen.  
 — 91. fehlt hinten ein Komma.  
 — 95. hinter swer ein Punkt.  
 — 98. 99. hinten punktirt.  
 — 906. f. getrawan sollte des Reimes wegen getrauen stehen.  
 — 11. hinter mochte ein Punkt.  
 — 14. dar in.  
 — 18. hinter wage ein Punkt.  
 — 24. paradise ist abgekürzt in padise, mit einem Queerstrich unten durch das p.  
 — 27. ist nach einem Komma hinter dem vorigen Vers mit schwärziger Tinte geschrieben.  
 — 35. da vor.  
 — 38. hinten ein Komma.  
 — 39. in sat scheint a aus einem e verändert.  
 — 43. steht si. di erlucht, aber das letzte Wort durchstrichen.  
 — 58. trut f. trut reimt nicht.  
 — 62. hinter ic ein Punkt.  
 — 77. Da mit.  
 — 81. czu gatt.  
 — 82. vorn drei Punkte, und hinter siech ein Komma.  
 — 84. czu scheint eher hu.  
 — 88. da hin.

- B. 998. hinter alle ein Punkt.  
 — 1001. geschnet f. geschonet reimt nicht.  
 — 4. brut lit.  
 — 5. vor us.  
 — 7. aß f. Uß oder Auß. Schrbf.  
 — 14. Dar an.  
 — 16. 17. hinten punktiert; — da von.  
 — 18. mirken f. merken reimt nicht.  
 — 21. das f. des. Schrbf.  
 — 22. hin leget.  
 — 29. vnd f. vind oder vünd. Schrbf.  
 — 37. Da bi; — sphēn hat über dem e noch ein e.  
 — 44. hinter taug ein Punkt.  
 — 45. 46. hinter Lüt und woppen und gesteyne  
Komma.  
 — 56. dar uff. Des Reimes wegen ist wohl darouff  
(vgl. B. 5615) und im folgenden B. strouff zu lesen,  
welche letzte Form in der alten Sprache auch vor-  
kommt. Nib. B. 7802.  
 — 60. Da gegen.  
 — 64. da bi.  
 — 69. Dar ſu.  
 — 70. banchen kann man auch bauchēn lesen. Vgl.  
aber B. 160, wo entschieden panchende steht.  
 — 77 — 78. scheint noch ein Ausruf in dem fünften Vo-  
kal: ! oder E! zu fehlen. Vgl. B. 5856.—Dar ſu.  
 — 81. hie bi.  
 — 82. vor bracht.  
 — 89. vor vilt.  
 — 93. mündē f. munde reimt nicht.  
 — 98. hinter ender ein Punkt.  
 — 103. I. kann f. kan. Drſf. — da hin.  
 — 19. Da bi.  
 — 31. vor gibt.  
 — 34. widder rede.  
 — 35. Ge eret.  
 — 37. hinten punktiert.  
 — 51. nach halst steht noch bi, aber durchstrichen  
und zwei Punkte darunter.  
 — 53. uff geleit.  
 — 54. liien f. lihen, gegen den Reim.  
 — 58. an gewehit sollte zusammen gezogen sein.  
 — 61. hinter darvnder ein Punkt.  
 — 62. ne doch müste getrennt bleiben.  
 — 67. hinten punktiert.  
 — 68. liebe f. lieber wohl Niederd. Form. Vgl. B. 877.  
 — 69. f. tribunus steht tribun hinten mit einem  
undeutlichen Zug, welcher wohl die Abkürzung an-  
deutet.  
 — 77. hinter Erach ein Komma.

- B. 1180. vor meit.  
 — 81. da dorh sollte zusammen gezogen sein.  
 — 82. dar noch.  
 — 83. storme stymme.  
 — 86. Dar ſu.  
 — 88. ſu samen.  
 — 90. hinten punktiert.  
 — 93. ezu samen.  
 — 95. in Sarrachnen ist y aus einem e verändert.  
 — 201. nyt ſpil.  
 — 3. woppen roð; — elüg f. clug reimt nicht.  
 — 5. her holea.  
 — 6. da heyme vor legen.  
 — 11. dorh breche.  
 — 12. da von.  
 — 14. hinter uff ein Komma.  
 — 18. ritter ſpil.  
 — 22. da von.  
 — 23. her heichen.  
 — 27. hinter marta ein Punkt.  
 — 34. steht laß. a. laß. a. geschrieben.  
 — 37. f. wart wohl war zu lesen; — ſur gangen.  
 — 41. bergen ist ein durchstrichen und ein Punkt  
darunter.  
 — 43. widder ſtride; — ſogen f. ſugen reimt  
nicht.  
 — 48. ſu samen.  
 — 51. Vgl. B. 755.  
 — 53. hinten punktiert.  
 — 54. da von.  
 — 64. Dar ſu.  
 — 67. gestreden f. gestriden, gegen den Reim.  
 — 75. hinten punktiert.  
 — 77. gemüt f. gemut reimt nicht.  
 — 79. vor glanz steht noch ganz, aber durchstrichen.  
 — 80. Altissimum ist altissim geschrieben.  
 — 82. paradise ist abgekürzt, wie B. 924.  
 — 86. houbt man.  
 — 87. I. wol f. vol. Drſf.  
 — 89. steht ernotte, aber notte ein durchstrichen  
und dahinter totte geschrieben.  
 — 90. gehört ein Komma statt des Semikolons.  
 — 93. vor eynet.  
 — 95. fehlt, was auch durch zwei Striche dahinter an-  
gedeutet scheint; etwa, nach Analogie von B. 1359:  
hat an ſig und pris.  
 — 96. steht eigentlich ſ man.  
 — 97. I. geſehet f. geſeh̄t, des Reimes wegen, ob-  
wohl jenes in der Hds. steht.  
 — 98. vor geſen.

- B. 1299. obir messen.  
 — 302. f. eyner steht eynē.  
 — 10. hinter nū ein Punkt.  
 — 11 u. 15. hinten punktiert.  
 — 14. l. vñersorchte f. unersorchte. Drſſ.  
 — 21. l. Dat f. Dac. Drſſ.  
 — 27. in here steht das hintere e über dem r.  
 — 29. dar ſu.  
 — 30. dar ſu.  
 — 31. nūſſhen f. nūſſen, gegen den Reim.  
 — 38. Da hūſchen.  
 — 39. Da von.  
 — 41. hinter vor ein Punkt.  
 — 42. hinten punktiert.  
 — 46. ihen f. jehen, gegen den Reim.  
 — 52. in Ehn steht das e über dem n.  
 — 53. l. Eyn f. Ein. Drſſ.  
 — 55. here, wie B. 1327.  
 — 58. f. vnd steht vñd.  
 — 60. da mit.  
 — 64. Ehn, wie B. 1352.  
 — 69. vor swant.  
 — 71. lüt f. lut reimt nicht.  
 — 76. dar ſu.  
 — 83. vor Hürta steht noch Her oder Hor, aber durchstrichen und darunter zwei Punkte.  
 — 91. hant getat sollte zusammen gezogen seia.  
 — 407. hinter Werde ein Punkt.  
 — 10. f. wol besser wolt zu lesen.  
 — 13. l. sijt f. ſht. Drſſ.  
 — 15. hinten punktiert.  
 — 19. l. dir f. der. Drſſ.  
 — 26. gesche f. geschēhe, gegen den Reim.  
 — 28. Dar naſh.  
 — 30. Dar ſu.  
 — 32. hinter Sin ein Punkt.  
 — 42. vor stunde steht noch st, aber durchstrichen.  
 — 46. en f. er. Schrbſ. — hinter ſoumer ein Punkt.  
 — 51. Da von.  
 — 56. vorn 3 Punkte.  
 — 59. vor und hinter samit ein Punkt.  
 — 60. muß das Kolon wegfallen.  
 — 62. dat uff.  
 — 66. da mit.  
 — 75. tage weide.  
 — 94. halt f. heſt. Schrbſ.  
 — 96. hinten punktiert.  
 — 501. hinter biederben ein Punkt; — ſchonen für ſchönen reimt nicht.  
 — 12. hinter ſenſſte ein Punkt.

- B. 1513. f. De steht h.  
 — 19. ſchone f. ſchöne reimt nicht.  
 — 20 und 21. hinten punktiert.  
 — 22. vor deſſet.  
 — 24. Dar ober.  
 — 25. Da mit.  
 — 34. wiſſer ſtrit.  
 — 35. ist hinter dem vorigen B. auf dem Rande mit schwärzerer Tinte geschrieben; zwischen beiden zwei Striche.  
 — 41. hinter König steht noch da, aber durchstrichen und darunter zwei Punkte.  
 — 46. uſſ geslagen.  
 — 51. gehört statt des Punktes ein Komma.  
 — 55. Camaretis ist roth unterstrichen; — f. geſet wohl gehext zu leſen.  
 — 57. Do mit.  
 — 64 u. 65. hinten punktiert; — ſchäl f. ſchal reimt nicht.  
 — 66. Dar in.  
 — 71. Da him; — hinten punktiert.  
 — 72. Ob hat oben neben dem b noch ein kleines e; — hinter ſi ein Punkt.  
 — 82. danne f. dan, gegen den Reim.  
 — 91. hinter diſſe ein Punkt.  
 — 94. dat ſu.  
 — 607. f. ihen l. jehen, dem Reim gemäß.  
 — 12. l. Min f. Myn. Drſſ.  
 — 13. en f. in reimt nicht.  
 — 16. hinter harniſch ein Punkt.  
 — 18. hinter ſie steht noch ſch, aus dem folgenden ſcheiden, aber durchstrichen und ein Punkt darunter.  
 — 21. hinten punktiert. — 22. hinter Gelegen ein Punkt.  
 — 26. ſeu f. ſeu reimt nicht.  
 — 27. dar ſu.  
 — 36. hinter harniſch ein Punkt.  
 — 48. da bi.  
 — 50. ſi. f. doſen und kolen steht doſn und koln. Vgl. B. 11.  
 — 63. nām f. nam reimt nicht.  
 — 78. da dorſ.  
 — 81. dat in.  
 — 82. hinten ein Punkt.  
 — 85. Ihesum ist geschrieben Ihm; — e hat vorn und hinten einen Punkt.  
 — 87. nach roſſe ein Punkt.  
 — 90 und 91. hinten Punkte.  
 — 701. uſſ ſprang.  
 — 5. fehlen die Hälfchen, welche die Rede bezeichnen.  
 J 2

- B. 1712. hinter rechte ein Punkt.  
 — 25. e, geschrieben wie B. 1683.  
 — 34. Geori ist roth unterstrichen.  
 — 39. molde scheint eher wolte. Das Papier dieses Blattes hat sehr gelöscht.  
 — 40. hinter Dorch ein Punkt.  
 — 42. Ezechiel ist roth unterstrichen.  
 — 46. hinter Phi ein Punkt.  
 — 55. hinten ein Punkt.  
 — 63. hinter We ein Punkt.  
 — 71. f yn l. hn. Drkf. — davor steht noch en aber durchstrichen und ein Punkt darunter.  
 — 80. Geori ist roth unterstrichen.  
 — 82. hinter E ein Punkt.  
 — 84. huden s. huden reimt nicht.  
 — 87. fehlt hinten ein Komma.  
 — 97. sente sollte groß gedruckt sein.  
 — 99. her ab.  
 — 804. vme get.  
 — 12. an sach.  
 — 17. da von.  
 — 23. hinter gast fehlt ein Komma.  
 — 26. fuder messig.  
 — 39. hinter Ja ein Punkt.  
 — 56. en gehört wohl besser zu Slahet.  
 — 58. hinten ein Punkt.  
 — 62 und 63. desgleichen.  
 — 73. nah gihst.  
 — 75. thū f. thu reimt nicht.  
 — 77. vor hin steht noch al, aber durchstrichen.  
 — 79. hinter des ein Komma; — het nach.  
 — 82. hinter Deo ein Punkt.  
 — 96. f. höre l. here. Drkf.; über dem r steht noch ein kleines e; — f. funff scheint funft zu stehen. Schrf.  
 — 98. gnug f. gnug reimt nicht.  
 — 905. hinter Also ein Punkt.  
 — 16. f. aloe steht als, aber vorn auf dem Rande neben diesem B. mit schwärzerer Tinte aloe geschrieben.  
 — 17. hinter We ein Punkt.  
 — 20. Da heyme.  
 — 26. hinten ist aus Verschen armet wiederholt.  
 — 31. für der wohl das zu lesen.  
 — 32. vor sach, das später mit schwärzerer Tinte geschrieben, steht noch sprach, aber darüber drei Punkte und darunter ein Strich.  
 — 37. da vor.  
 — 50. bilche f. bilih, gegen den Reim.  
 — 56. Da vor.
- B. 1970. l. 70 f. 65. Drkf.  
 — 72. da f. do reimt nicht; — hinten ein Punkt.  
 — 78. sigenunfft f. sigenunfft reimt nicht.  
 — 95. Dar an.  
 — 2000. vme fing.  
 — 10. hinter dorte ein Punkt.  
 — 11. da vor.  
 — 15. ihüs, wie B. 1683.  
 — 27. vor gesafft steht noch gesafft f gesacht, aber durchstrichen und unter dem ersten Worte zwei Punkte.  
 — 31. Dar vme.  
 — 34. hinter Lant ein Punkt.  
 — 41. hinter Ibden ein Komma.  
 — 42. hinter Myn ein Punkt.  
 — 44. an gelegit.  
 — 47. nie man.  
 — 49. f. toub wohl toug zu lesen. Vgl. B. 1044.  
 — 50. Hie mit.  
 — 52. dar uff; dahinter steht noch geleit, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 55. da vor.  
 — 57. hinten ein Punkt.  
 — 60. dar vff.  
 — 61. f. suſen wohl suſe zu lesen.  
 — 64. f. fiersten steht furſte, was viell. auch Abkürzung für firſtes ist. Vgl. B. 1986.  
 — 66. Dar uff.  
 — 69. fehlt hinten ein Komma.  
 — 75. muß statt des Fragezeichens und der Häfchen ein Kolon stehen.  
 — 82. l. das f. des. Drkf.  
 — 86. bo. f. do, wohl Schrf.  
 — 87. fehlt si, welches der Sinn fodert.  
 — 88. wie steht zwischen zwei Kommaten.  
 — 96. du f. da, wohl Schrf.  
 — 97. vor trūg steht noch ein g, aber durchstrichen.  
 — 111. hinten ein Punkt.  
 — 16. Dar yn.  
 — 21. leider f. leides. Schrf. — buß f. buſe, gegen den Reim.  
 — 23. hinten ein Punkt.  
 — 47. Dar nach.  
 — 52. snye f. sne reimt nicht, wenn es nicht etwa zweifelhaft ausgesprochen wurde.  
 — 53. steht hinter jedem der drei ersten Wörter ein Punkt.  
 — 54. Da mit.  
 — 64. nider gelan.  
 — 79. Wo von.

B. 2184. widd er stit.

- 86. sure f. sure reimt nicht.
- 92. Wo von.
- 93. vorn drei Punkte.
- 94. hie jinne.
- 96. uff stan.
- 202. hinter este und blümen Punkte.
- 11. dar obir.
- 12. hinten ein Punkt.
- 21. Dar nach.
- 33. steht mit schwärzeter Tinte hinter dem vorigen B. auf dem Rand nachgeschrieben; zwischen beiden ein Strich.
- 42. vorn fünf Punkte ::.
- 43. hinter loue ein Punkt.
- 47. uff dem ist als Verbesserung über der Zeile geschrieben; darunter steht durch den, aber durchstrichen und unten zwei Punkte.
- 63. f. taub steht eigentlich toub; die Aussprache war aber wohl einerlei.
- 65. geziertes steht abgekürzt gezierte.
- 69. l. gemacht f. gemacht. Drkf.
- 71. Dar zu; — hinten fehlt ein Punkt, den die Hds. hat.
- 72 u. 73. die beiden hinteren n in Apollen und sonnen sind kein durchstrichen und unter das erste und hinter das andere Punkte gesetzt.
- 75. Dar zu.
- 77. vorn fünf Punkte.
- 82. lichtes steht abgekürzt lichte, wie B. 2265.
- 86. l. iehet f. ihet, des Reimes wegen.
- 93. vor kerem.
- 94. vor kere.
- 97. vor borgen und ein Punkt dahinter.
- 98. frö f. fro reimt nicht.
- 306. hinter keiser ein Punkt.
- 8. hinten ein Punkt.
- 27. hinter ardy und wiß Punkte.
- 29. busit f. busset, gegen den Reim.
- 32. dar ynne.
- 37. hie vor.
- 50. dar an.
- 53. müt f. mut reimt nicht.
- 61. hinten ein Punkt.
- 62. vorn fünf Punkte, und ein größerer roth durchstrichener Anfangsbuchstabe.
- 70. fehlt, wie der Reim zeigt; etwa: Und furte in mit sich hin.
- 83. vnder tan.
- 86. vorn vier Punkte ::.

B. 2388. desgleichen, und ein Anfangsbuchstabe, wie B. 2362.

- 90 u. 91. hinten Punkte.
- 92. vor schin steht noch schein, aber durchstrichen.
- 93. da hin.
- 99. ist geschrieben, wie B. 2233.
- 408. frone boten.
- 16. vor das hat noch ein Buchstabe gestanden, ist aber so überstrichen, daß er ganz unkenntlich.
- 19. andiswo f. andiswa reimt nicht.
- 25. l. 2425 f. 425. Drkf.
- 29. der f. den. Schrf.
- 37. Dar zu.
- 48. augen weide.
- 49. da von.
- 50. vor swindet — zu get.
- 54 u. 55. hinten Punkte.
- 56. gesidil f. gesidel, gegen den Reim.
- 71. hinten ein Punkt.
- 77. f. lenken wohl senken zu lesen.
- 79. l. auch f. auch. Drkf.
- 85. vor smählen.
- 90. schymph rede.
- 502. vorn steht ein q.
- 11. f. leiter wohl leiten zu lesen; — l. kan f. kann. Drkf.
- 14. o hat vorn und hinten einen Punkt.
- 19. geschen f. geschehen, gegen den Reim.
- 21. ndm f. nam reimt nicht.
- 24. Dar nach.
- 28. hinter sterke ein Punkt.
- 29. Dar ynne.
- 48. da bi; — hinten fehlt ein Komma.
- 49. fehlt hinten ein Semikolon.
- 54. da vor.
- 59. an hat über dem n noch ein e.
- 60. vorn fünf Punkte.
- 66 u. 69. Dar zu.
- 71. dar us.
- 75. trut f. trut reimt nicht.
- 82. obir golde.
- 84. Da mit.
- 85. Dar zu; — geselit f. gesellet reimt nicht.
- 88. hinter her ein Komma; — her widd er.
- 600. Ezenget scheint mehr Ezoyget.
- 6. l. syner f. siner. Drkf.
- 8. l. all f. al. Drkf.
- 14. Da von.
- 15. hinter die und genetrix ein Punkt.
- 17 u. 21. Da von.
- 30. l. erwelit f. erwelt. Drkf.

- V. 2633. fehlt hinten ein Semikolon.  
 — 34 u. 36. müssen die Komma's wegfallen.  
 — 39. Ir ist als Verbesserung über sin geschrieben.  
 — 41 u. 42. hinten Punkte.  
 — 48. propheten steht abgekürzt ppheten.  
 — 49. Da von.  
 — 52. sagerer f. sagerere (sacratum), gegen den Reim.  
 — 55. godes, wieder abgekürzt gode.  
 — 56. vorn fünf Punkte.  
 — 57. frū f. fru, reimt nicht.  
 — 59. eristen, hat vorn und hinten einen Punkt.  
 — 60. l. usgelesen f. us gelesen. Drfs.  
 — 62. vor und hinter jbden ein Punkt.  
 — 64. hinter Di ein Punkt; wohl hi zu lesen.  
 — 67. Hie mit; — l. schit f. schiet. Drfs.  
 — 69. hinten ein Punkt.  
 — 70. dar uff.  
 — 72. hinter Das ein Punkt.  
 — 95. hu samen.  
 — 97. hinter Das ein Punkt; — vortirbet f. vortirbit reimt nicht.  
 — 701. eben masse.  
 — 6. das Punkt muss ein Komma sein.  
 — 8 u. 9. hinten Punkte.  
 — 12. obir flossig.  
 — 16 u. 17. hinten Punkte.  
 — 23. da von; — l. glaube f. gloube. Drfs.  
 — 27. eben masse.  
 — 38 u. 39. hinten Punkte.  
 — 46. f. Die wohl Du zu lesen.  
 — 70. Der folgende Absatz beginnt eigentlich, aber wohl aus Versehen, mit diesem Verse.  
 — 71. In des.  
 — 73. alſu hant.  
 — 76. 77. 82. 83 u. 85. hinten Punkte.  
 — 801. genitet f. genitit reimt nicht.  
 — 3. hinten ein Punkt.  
 — 9. leit stern.  
 — 12. vol sprach.  
 — 13. hinter nebil steht noch ein durchstrichenes o.  
 — 15. Dar in.  
 — 18. da vor.  
 — 19. muss hinten statt des Komma's ein Fragezeichen stehen.  
 — 38. hinter So steht noch ein durchstrichenes g.  
 — 39. hinter dem ersten der und sonnen ein Punkt.  
 — 40. in ſtn steht beide mal das e eigentlich über dem r.  
 — 42. hinter der ein Komma; — f. tauben scheint, gegen den Reim, toiben zu stehen.
- V. 2849. hinter gesaet ein Punkt.  
 — 52. ist von derselben Hand und mit derselben Tinte hinter dem vorigen Verse geschrieben; dazwischen fünf Punkte und zwei Striche, und hinten, so wie hinter dem folgenden Verse, ein Punkt.  
 — 56. tauff bronnen.  
 — 61. oley hwig.  
 — 65. muß das Komma wegfallen.  
 — 68. f. Wann f. Wan. Drfs.  
 — 83. hinten ein Punkt; — statt des Semikolons muss ein Komma, oder dies schon hinter fursten stehen.  
 — 89. boden brot.  
 — 90. l. viel f. vil. Drfs.  
 — 83. hinten ein Punkt.  
 — 95. vor n̄men.  
 — 98. vorn drei Punkte; — an fing.  
 — 900. da bi.  
 — 1. ihe sollte des Reimes wegen in ihe gedehnt sein.  
 — 11. hinter vor steht noch vallet, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 15. eben so sieht hinter nacht noch gesprach.  
 — 25. fehlt hinten ein Komma.  
 — 26. abe stan.  
 — 28. hinter hu steht noch ein durchstrichenes und umzten punktirtes e.  
 — 29. vñm ist viell. Abkürzung für vñserm. Vgl. B. 221.  
 — 37. wile f. wilien, gegen den Reim.  
 — 38. Obir loufft.  
 — 45. l. ires f. ir. Drfs.; — abindes steht abgekürzt abinde.  
 — 47. gag kann auch czag gelesen werden.  
 — 49. fehlt hinten ein Komma.  
 — 51. muß das Punkt hinten wegfallen.  
 — 53. hie hevor.  
 — 54. fehlt hinten ein Komma.  
 — 55. nichts ist abgekürzt nichte; — dar ane.  
 — 57. vñder hint.  
 — 61. Dar öme.  
 — 69. fehlt, wie der Reim angezeigt; etwa: Da antwortete im fa:  
 — 70. hinter edel steht noch te zwischen zwei Klammern.  
 — 81. hur get.  
 — 84. in lan.  
 — 85. alſu hant.  
 — 96. f. togund ist gewiß jugund, dem Sinne und Reime gemäß, zu lesen.  
 — 98. vor schart.

- V. 2999. Da bi.  
 — 3000. machit f. machen reimt nicht.  
 — 2. dar in.  
 — 3. alſu hant.  
 — 6. Da mit.  
 — 7. Da von.  
 — 9. houbt sich sollte Ein Wort sein.  
 — 28. Dar an.  
 — 29. l. starke, wide broſt? f. starke wide-  
     broſt. Drſſ.  
 — 30. dar in.  
 — 35. hinter mirde ein Punkt.  
 — 40. in veiget ist ei durch einen Klecks verdunkelt.  
 — 42. vor ſehe.  
 — 46. hinter we ein Punkt.  
 — 47. hinten ein Punkt.  
 — 48. hinter durch steht noch uw, aber durchſtrichen  
     und zwei Punkte darunter.  
 — 49. steht hinten statt des Semikolons besser ein Komma.  
 — 61. Dar uſſ.  
 — 66. Da von; — f. ihende l. iehende, des Rei-  
     mes wegen.  
 — 67. Mit f. Min. Schrſſ.  
 — 69. Dar hu.  
 — 80. gaen f. gahen, gegen den Reim.  
 — 84. fehlen hinten die Häckchen der Rede.  
 — 96. uſſ stan.  
 — 99. hinten ein Punkt.  
 — 102. aue ſach.  
 — 18. Hie mit.  
 — 21. aller beſte.  
 — 23. us erhaben sollte Ein Wort sein.  
 — 26. l. Vorwandln f. Vorwandeln. Drſſ.  
 — 29. dar an.  
 — 30. vor war.  
 — 32. hinten ein Punkt.  
 — 33. fehlt, wie der Reim und Zusammenhang zeigt;  
     etwa: Da wart gros kaffen obir al. Bgl.  
     V. 3265.  
 — 42. l. en an ein f. eme an die. Drſſ.  
 — 43. an vß.  
 — 45. ferre ist ferren geschrieben, aber das n durch-  
     ſtrichen und ein Punkt darunter.  
 — 49. vor Mit steht noch al, aber durchſtrichen.  
 — 50. hinten ein Punkt.  
 — 52. horet hat vorn und hinten einen Punkt; — l.  
     ſeht f. ſehet. Drſſ.  
 — 56. vor torben.  
 — 59. l. ouch der f. uwer. Drſſ.  
 — 61. f. dem ſteht dem.
- V. 3162. hinten ein Punkt.  
 — 69. hin abe.  
 — 74. wiſſer muſen, ſollte zusammen gezogen ſein.  
 — 75. rüten f. ruten reimt nicht.  
 — 76. da mitte.  
 — 81. fehlt hinten ein Komma.  
 — 89. agetrock verſtehe ich nicht.  
 — 90 u. 91. hinten Punkte.  
 — 94. vor agetrock ſteht noch ein durchſtrichenes  
     ag, wonach dies, und nicht das vorige agetrock,  
     die rechte Lesart zu ſein ſcheint, obwohl beides gleich  
     dunkel iſt.  
 — 99. fehlen hinten die Häckchen.  
 — 209. hinten ein Punkt.  
 — 12. hinter es ſteht noch ein durchſtrichenes ſ; — aue  
     ſach.  
 — 14. vor Apollo ſteht noch al, aber ſchwarz und  
     roth durchſtrichen und ein Punkt darunter.  
 — 16 u. 17. hinten Punkte.  
 — 24. Dar hu.  
 — 29. Hier an.  
 — 39. donner slag.  
 — 40. ſtuken f. ſtücken reirat nicht.  
 — 53. dar ynne.  
 — 64 u. 65. hinten Punkte.  
 — 86. dar uſſ.  
 — 88. dar hu.  
 — 93. vor Apollo ſteht noch ein durchſtrichenes all.  
 — 300. da von.  
 — 2. rüffen f. ruffen, reimt nicht.  
 — 4 u. 5. hinten Punkte.  
 — 8. vor ſtoſſen.  
 — 10. ſteht dem zweimal hinten einander. Schrſſ.  
 — 16. fehlt hinten ein Komma.  
 — 17. muß hinten das Semikolon wegfallen.  
 — 22 u. 23. hinten Punkte; — Superbia iſt abge-  
     kürzt, wie V. 924.  
 — 24. hinter Herſougen ein Punkt.  
 — 25. hen, wie V. 2840.  
 — 26. vor und hinter prior ein Punkt.  
 — 31. Superbia, wie V. 3323.  
 — 33. viell. müssen hinten obil und boſe Kommaſa  
     ſtehen.  
 — 39. f. De ſteht h.  
 — 43. vor bringet ſteht noch dringet, aber durch-  
     ſtrichen und vier Punkte darunter.  
 — 45. her vor.  
 — 62. Da bi.  
 — 67. kunde f. kündē, reimt nicht.  
 — 78. l. hymmeliſch f. himmeliſch. Drſſ.

- B. 3380. *hū brehe.*  
 — 90. *dar hū.*  
 — 91. *f. geschen sollte des Reimes wegen geschehen*  
*stehn.*  
 — 411. *Dar vīme.*  
 — 16. *an gat.*  
 — 21. *steht naturen, aber das n durchstrichen und*  
*zwei Punkte darunter.*  
 — 25. *hū samen.*  
 — 31. *Dar ðīme.*  
 — 36. *l. Do von f. Davon. Dr̄f.*  
 — 42. *f. hū is wol zugit (ziehet) zu lesen;* —  
*hymmel rat sollte zusammen gezogen sein.*  
 — 44 u. 45. *vil f. hil und wil f. vil. Schrbf.*  
 — 48. *vīm fart.*  
 — 52. *fehlt, wie Reim und Sinn und auch mehrere*  
*Punkte hinter dem vorigen Verse anzeigen.*  
 — 56. *f. gein wohl gen oder geben zu lesen.*  
 — 57. *Da vor.*  
 — 61. *ein ander.*  
 — 68. *fure f. füre reimt nicht.*  
 — 70. *alhū hant.*  
 — 74. *geserte vor ihen; — der Reim fodert vor-*  
*ihen.*  
 — 75. *Dar hū.*  
 — 77. *hund affen.*  
 — 79. *Da mit; — geluge f. gelüge reimt nicht.*  
 — 89. *f. ic gewiß die zu lesen.*  
 — 92. *margg'ue.*  
 — 94. *Dar hū.*  
 — 96. *dar hū.*  
 — 98. *hinten ein Punkt.*  
 — 503. *vor schamter.*  
 — 5. *hie vor, vor gas.*  
 — 7. *widder watz.*  
 — 9. *creature f. creature reimt nicht.*  
 — 13. *hū brach.*  
 — 19. *hinten ein Punkt.*  
 — 20. *scham rot sollte zusammen gezogen sein.*  
 — 21. *dar nach.*  
 — 24. *vīm gat.*  
 — 28. *vor trieben.*  
 — 30. *helle wicht sollte zusammen gezogen sein.*  
 — 35. *f. ihen l. iehen, des Reimes wegen.*  
 — 37. *vor gicht sollte zusammen gezogen sein.*  
 — 42. *pphete.*  
 — 49. *nach jeht.*  
 — 53. *do scheint aus da verbessert; hinten ein Punkt.*  
 — 59. *o hat hinten und vorn einen Punkt.*  
 — 79. *waffen f. Waffen reimt nicht.*

- B. 3580. *hinter we ein Punkt.*  
 — 87. *an gesigen.*  
 — 94. *ich ist durchstrichen und darunter zwei Punkte.*  
 — 608. *l. der f. dem. Dr̄f.*  
 — 10. *vor sa steht noch do, aber durchstrichen und*  
*zwei Punkte darunter.*  
 — 14. *vorn drei Punkte.*  
 — 15. *laden f. lade, gegen den Reim.*  
 — 17. *hū brechen.*  
 — 28. *du f. da, wohl Schrbf.*  
 — 29. *Hymmel König sollte zusammen gezogen sein.*  
 — 33. *widder kere.*  
 — 39. *storm schar, und ein e über dem m.*  
 — 40. *hin durch, gegen den Reim.*  
 — 53. *l. anders f. anders. Dr̄f.*  
 — 55. *blut f. blüt reimt nicht.*  
 — 56. *ne ist als Verbesserung über der Zeile geschrieben,*  
*mit zwei Strichen, die ihm seine Stelle anweisen.*  
 — 68. *f. nutt gewiß nur oder uurt, vort (fortan)*  
*zu lesen.*  
 — 70. *l. sal f. sol. Dr̄f.*  
 — 73. *hinter rocke ein Punkt.*  
 — 74. *dar nach; — l. huben f. haben. Dr̄f.*  
 — 77. *f. lande gewiß lange zu lesen.*  
 — 90. *an līß.*  
 — 93. *Dar in.*  
 — 95. *Dar nach; — vīme gat sollte zusammen ge-*  
*zogen sein.*  
 — 96. *vor myden.*  
 — 98. *vor war.*  
 — 99. *tar nach.*  
 — 700. *uff gan.*  
 — 11. *hinter ein Punkt.*  
 — 16 u. 17. *hinten Punkte.*  
 — 36. *widder strit.*  
 — 44. *fehlt dich, welches der Sinn fodert.*  
 — 51. *da gegen.*  
 — 60. *vor der steht noch den, aber durchstrichen und*  
*zwei Punkte darunter.*  
 — 62. *dar ynne.*  
 — 63. *hie mit.*  
 — 67. *vīm liss.*  
 — 71. *hute f. hūte reimt nicht.*  
 — 81. *fehlt wohl nach in nochmal in (ihn).*  
 — 85. *hinten ein Punkt.*  
 — 89. *hie mis.*  
 — 96. *an gesiget.*  
 — 802. *vorn drei Punkte.*  
 — 4. *vor tragen steht noch sagen, aber durchstri-*  
*chen und zwei Punkte darunter.*

- B. 3806. dar *hu*.
- 7. fehlt hinten ein Komma.
  - 14. voru drei Punkte.
  - 26. hinter halff ein Punkt.
  - 32. an *bete*.
  - 33. hymmel sipppe sollte zusammen gezogen sein.
  - 37. muß hinten statt des Komma's ein Kolon stehen.
  - 42. glicher wise.
  - 47. *hu* brochen.
  - 49. durch suchtit,
  - 51. l. werlde f. welde. Drſſ.
  - 52. wort ist durchstrichen und zwei Punkte darunter; es muß auch wohl wegfallen.
  - 53. hinter wurke ein Punkt,
  - 62. da *bi*.
  - 63. früt f. frut reimt nicht.
  - 70. l. ye den f. yeden. Drſſ.
  - 72. da mit.
  - 76. hinter Der steht noch ein durchstrichenes und unten punktiertes w.
  - 77. dar *ynne*.
  - 79. swabit f. swebt, gegen den Reim.
  - 82. vñ gat.
  - 86. dar *hu*.
  - 91. vor punt steht noch bñnt vnd ein Punkt da- hinter.
  - 95. dar an.
  - 97. en mitten,
  - 98. da mit.
  - 4. J. doč.
  - 5. hymmel keiser sollte zusammen gezogen sein.
  - 6. er heiget.
  - 8. hinter steyne ein Punkt.
  - 9. trübt f. trut reimt nicht.
  - 17.—20. haben jeder hinter dem zweiten Wort ein Punkt.
  - 21. vor licht steht noch nicht, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.
  - 25. trübt f. trut reimt nicht.
  - 26. gotz muter. vnd.
  - 29. gebenediget f. gebendiet, gegen den Reim.
  - 33. hinten ein Punkt.
  - 44. dar *hu*.
  - 49. fehlt, wie Reim und Sinn zeigen, etwa: Vol a öf- ten noch vollen schreiben nie. Vgl. B. 3958.
  - 50. fure.
  - 55. hinten ein Punkt.
  - 59. da von.
  - 75. dar an.
  - 84. f. Sundern wohl Sunder zu lesen. Vgl. B. 252.
- B. 3987. dar *vme*.
- 90. l. jahen f. jhaen, des Kleines wegen.
  - 96. her abe.
  - 97. l. synen f. sinen. Drſſ.
  - 99. vor war fehlt ein Komma.
  - 4010. ubit rede; — hic ist mit schwärgerer Tinte geschrieben.
  - 14. 15 u. 19. sind die e über dem u auch mit schwär- gerer Tinte geschrieben.
  - 22. l. Aue f. Ave. Drſſ.
  - 23. da von.
  - 24 u. 25. hinten Punkte; desgleichen hinter erden.
  - 27. an schauwe.
  - 28. an get.
  - 29. iren f. irem, wohl Schrbſ.
  - 30. dat *hu*.
  - 33. dat us.
  - 34. f. dagegen steht dar legen.
  - 35. drancken f. franken. Schrbſ.
  - 37. n̄igste.
  - 39. lüſſ f. läſſt. Schrbſ.
  - 44. dat us; — blüt f. blut reimt nicht.
  - 50. unſchel riſ.
  - 53. her abe.
  - 54. hymmel kint.
  - 57. blute f. blüt reimt nicht.
  - 60. da vor.
  - 64. dat nach; — hu brach.
  - 66. er steht als Verbesserung über der Zeile, in der selben eyn.
  - 72. voru drei Punkte.
  - 82. desgl.; — hic mit.
  - 91. hinter exen ein Komma.
  - 94. töt f. eot reimt nicht.
  - 97. da von.
  - 99. an geschrieben.
  - 100. bñch f. buch reimt nicht.
  - 1. dar *vme*.
  - 3. fehlt, wie Sinn und Reim zeigen, etwa: Das ic wurde heisert.
  - 13. gebür f. gebur reimt nicht.
  - 23. woffen f. waffen reimt nicht.
  - 26. hinter we ein Punkt.
  - 36. über seit.
  - 43. widder kere.
  - 44. verſche ich nicht.
  - 58. dar *hu*.
  - 59. verige f. verge, gegen den Reim.
  - 80. steht dryerhande.
  - 81. an stat.

- B. 4183. hinter fure ein Punkt.  
 — 87. uff sprang.  
 — 89. abe brach.  
 — 90. er totit.  
 — 91. f. begunde die Konigynne gewiß beginnen die Konige zu lesen; — vnder stan.  
 — 92. her dan.  
 — 96. hinter we ein Punkt.  
 — 98. vor keret.  
 — 99. ge vneret.  
 — 210. rösten f. rusten reimt nicht.  
 — 16. vorn drei Punkte.  
 — 21. ane sing.  
 — 22. list mehere.  
 — 26. vor kere.  
 — 29. hinter hymmel ein Punkt.  
 — 30. f. jhen l. jehen, des Reimes wegen.  
 — 31. da bi; — vor sehen.  
 — 32. israhel f. Israhele, gegen den Reim.  
 — 35. f. jhen l. jehen, des Reimes wegen.  
 — 40 u. 41. sind vorne durch Häkchen ausgezeichnet.  
 — 47. l. synne f. sinne. Dräf.  
 — 49. vorn drei Punkte.  
 — 55. ir f. er. Schrif.  
 — 58 u. 59. wie B. 40 u. 41.  
 — 60. Christus ist nur eine Erklärung der sonderbaren Abkürzung reppn's. Vgl. übrigens B. 5148.  
 — 71. da von.  
 — 80. Dar su.  
 — 83. heidenschaff f. heiden schafft. Schrif.  
 — 85. hinter hahen ein Punkt.  
 — 86. rösten f. rosten reimt nicht.  
 — 88. Dar nach.  
 — 89. hinter Auwe ein Punkt.  
 — 91. l. scheideliche (schädliche) f. scheidelichen. Dräf.  
 — 95. hinten ein Punkt.  
 — 301. da von.  
 — 4. vñter mere.  
 — 9. fehlt, wie der Reim zeigt, etwa: Das ist mir gar ein spot.  
 — 11 u. 12. dar an.  
 — 21. vor und hinter seie ein Punkt.  
 — 22. l. Kaiser f. Kaiser. Dräf.  
 — 25. vnder hint.  
 — 28. vorn drei Punkte; — der ist wohl einmal überflüssig.  
 — 33. f. list wohl lest zu lesen.  
 — 34. widdrer streben.  
 — 42. prüuen f. prüuen. Schrif.
- B. 4351. hinten ein Punkt.  
 — 54. israhel f. Israhele, gegen den Reim.  
 — 56. dar su.  
 — 62. togent fint.  
 — 64. vor en steht noch vn. vor, aber durchstrichen und vier Punkte darunter.  
 — 66. hinter ich steht noch ein durchgestrichenes i.  
 — 69. abe nemen.  
 — 70. l. snyden f. sniden. Dräf.  
 — 74. orte scheint verbessert zu sein aus arte.  
 — 79. frū f. fru reimt nicht.  
 — 81. vn vorsonen.  
 — 82. vorn drei Punkte.  
 — 89. hōfe gesinde.  
 — 94. thū f. thu reimt nicht.  
 — 97. hinten ein Punkt.  
 — 409. da dorh.  
 — 18. vorn drei Punkte.  
 — 20. vor stat steht noch stet, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 21. hunger male.  
 — 22. vor geschlicht steht noch geschicht, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.  
 — 24. eben so vor drissig noch dir.  
 — 27. dar su.  
 — 29. hinten ein Punkt.  
 — 30. f. geschen l. geschehen, des Reimes wegen.  
 — 33. hinten ein Punkt.  
 — 43. pphet, wie B.  
 — 44. israhel f. Israhele reimt nicht.  
 — 50. vnder scheiden.  
 — 52. l. geben f. geben. Dräf.  
 — 58. widdrer sten.  
 — 61. genücht f. genucht reimt nicht.  
 — 63. hinten ein Punkt.  
 — 67. froudentrichen f. froudentrichem. Schrif.  
 — 68. phligit f. phliget reimt nicht.  
 — 69. dar an.  
 — 76. zwischen den beiden die ein Punkt.  
 — 91. feum f. feum reimt nicht.  
 — 502. sagil f. sagel, gegen den Reim.  
 — 3. hinten ein Punkt.  
 — 5. hymel gast.  
 — 10. ane lis.  
 — 11. fehlt, wie der Reim zeigt und auch ein Strich hinter dem vorigen Verse anzudeuten scheint; etwa: Und auch Appollen hieß.  
 — 15. f. tauffte steht touffte.  
 — 18. vor sonnen steht noch sol, aber durchstrichen.  
 — 24. l. stargk f. stark. Dräf.

B. 4625. vor barg.

- 26. lich. der lewe. da s.
- 32. widder seit.
- 37. vorn drei Punkte.
- 38. gemahel schaß.
- 40. hinten ein Punkt.
- 41. dat hu.
- 48. hern f. herren, gegen den Reim.
- 53. her nach.
- 54. l. Wann f. Wan. Drkf.; — an gan.
- 55. dar nach.
- 66. wüten f. wuten, gegen den Reim.
- 79. vnder snitte.
- 81. sie f. Sich. Schrbf.
- 87. hu samen.
- 90. vor frischal steht noch schisschal, aber durchstrichen.
- 92. glich ist mit schwärgerer Tinte über der Zeile geschrieben und durch zwei Striche an seine Stelle gewiesen.
- 94. l. der f. des. Drkf.
- 98. hant getat.
- 603. hinten ein Punkt.
- 4. l. Wann f. wan. Drkf.
- 16. vor bas.
- 18. danda scheint aus dande verbessert zu sein.
- 20 u. 21. steht vor ym undnym, so mit schwärgerer Tinte geschrieben, noch eme und nam, aber durchstrichen.
- 23. vor swant.
- 27. l. hymmelischen f. hymmeliſche. Drkf.
- 33. uss sach sollte zusammen gezogen sein.
- 34. l. den f. dem. Drkf.
- 35. dar ynne.
- 37. do bi.
- 41. ergehet f. ergehet reimt nicht.
- 51. f. gemeyne wohl, des Reimes wegen, menie (Menge) zu lesen.
- 53. abe geslagen.
- 55. hinter bekante ein Punkt.
- 56. vn vorsonnen.
- 58. l. hweyer f. hweier. Drkf.
- 60. vor wege steht noch schin, aber durchstrichen und zwei Punkte darunter.
- 82. uerstöcken f. uer (vier) stöcken. Schrbf.
- 85. stül f. stul reimt nicht.
- 93. vorstöcken, wie B. 4632.
- 94. horn sege.
- 96. drüg f. drug reimt nicht.
- 98. phößge f. phüßge reimt nicht.

B. 4699. vn nüße.

- 700. Da mit sollte zusammen gezogen sein; — hinten ein Punkt.
- 2. vorn ein Punkt.
- 3. vor und hinter fleisch ein Punkt.
- 4. da mit.
- 7. hinten ein Punkt.
- 16. togent f. tugent reimt nicht.
- 29. dat uss.
- 32. vor swang steht noch swang, aber durchstrichen.
- 33. hu samen.
- 37. dat us.
- 39. vor hie steht noch ein durchstrichenes vn.
- 40. a saß.
- 42 u. 43. ge eret.
- 44. engel furste.
- 45. widder brachte.
- 47. sund ist wahrscheinlich überflüssig und durch das folgende sunder veranlaßt.
- 56. dat hu.
- 57. frū f. fru reimt nicht.
- 59. uss gat.
- 64. lilien blut.
- 65. dat us; — frū f. fru reimt nicht.
- 75. hinten ein Punkt.
- 97. vor mas.
- 805. jn des.
- 11. besunder f. besonder reimt nicht.
- 30. vorn drei Punkte.
- 31 u. 37. hinten ein Punkt.
- 43. da bi.
- 45. gehandilt f. gehandelt reimt nicht.
- 5. vor mag steht noch ein durchstrichenes we.
- 66. hie vor.
- 67. da mit.
- 73. geshen f. geschehen, gegen den Reim.
- 78. gemahil f. gemal, gegen den Reim.
- 80. vn ritterlichen.
- 81. vor mir ist noch ir fehlerhaft wiederholt.
- 85. e steht zwischen zwei Strichen; — f. manche wohl mancher oder manich zu lesen.
- 87. vor tribe.
- 88. vme gethū, auch gegen den Reim.
- 89. dat hu.
- 90—94. sind nicht ganz verständlich, und fehlt vielleicht etwas.
- 97. dat abe.
- 900. hu samen.
- 3. widder stos.

K 2

- V. 4911. ist etwas dunkel; — f. nach die cleit viell,  
wirre geleit. Vgl. V. 4932.
- 15. hu crant.
- 39. v̄m gat.
- 41. vor kere; — vor erwint steht noch vor,  
aber durchstrichen und ein Punkt darunter.
- 43. hitte f. herce reimt nicht.
- 53. hinten ein Punkt.
- 61. f. Dirdendet viell. Durdencket; — hinter  
ir ein Punkt.
- 67. salt scheint mehr solt.
- 87. Da von.
- 96. f. harnasch wohl caratsch (Wagen für die  
Hauptfahne) zu lesen. Vgl. Oberlin. gloss. v. carrochs.
- 5001. durch ferte.
- 2. von fehlt, fodert aber der Zusammenhang. Vgl.  
V. 223.
- 3. viell. gemalek schiltbret zu lesen; doch kann  
schiltgemalek bret auch eine Zusammensetzung  
sein, wie sommerlanger tag, in den Nib.  
V. 8132. sumerleichter tag. Wigamur V. 3155.
- 4. War f. Wart, wohl Schrbf.
- 11. hinter Wera ein Punkt.
- 17. hu samen.
- 25. stile breite.
- 27. doch brachen.
- 28. f. Yedoch steht h doch.
- 34. da von.
- 46. vor geleit steht noch getan, aber durchstei-  
chen und zwei Punkte darunter.
- 52. nach diesem Vers ist aus Versehen der vorige  
buchstäblich so wiederholt, aber durchstrichen.
- 55. hu furen.
- 56. hu brechen.
- 61. ja sollte wohl sa sein, da das j mehr ein nicht  
ganz ausgeschriebenes s scheint. Vgl. V. 4700.
- 62. Hie mit.
- 63. dar an.
- 72. eyn ander.
- 79. uss stan.
- 84. vorn drei Punkte.
- 88. f. wil steht wilt, aber das t durchstrichen und  
ein Punkt darunter.
- 95. dar vnden.
- 98. hinter hohe ein Punkt.
- 103. sp̄he f. spehe, gegen den Reim.
- 6. da doch.
- 9. tage werg.
- 12. vnder scheiden,
- 15. sommer laden.
- V. 5122. hu samen; — heldit f. heldet reimt nicht.
- 24. wonder f. wunder reimt nicht.
- 26. mynste f. mynnest, gegen den Reim.
- 28. da bi; — f. meist steht meiste, aber das hin-  
tere e durchstrichen und zwei Punkte darunter.
- 29. dar an.
- 30. uss stan.
- 31. her vor.
- 37. fr̄u f. fru reimt nicht.
- 55. dat ynne.
- 56. vorn drei Punkte.
- 67. f. drie steht hwey, vgl. aber V. 5135. Jenes  
veranlaßte wohl V. 5145.
- 68. helle hund.
- 70. man steht zwischen zwei Punkten; — dar hu.
- 79. helle füt.
- 92. vor obir steht noch obil, aber durchstrichen.
- 204. es ist zweifelhaft, ob vor zu da oder ly zu  
ziehen; ich glaube, zu diesem.
- 10. dar v̄me.
- 23. hu samen.
- 31. f. Balthasar ist gewiß Balsazar zu lesen,  
da doch wohl die Geschichte im Daniel. L. 61 ge-  
meint ist.
- 33. vor mas.
- 40. gewegen steht zwischen zwei Punkten.
- 45. f. weerste ist entweder meer (weher), oder  
wers, wirs (Engl. worse) zu lesen.
- 46. an sach.
- 49. f. gan wohl ergan zu lesen. Vgl. V. 5879.
- 55. vn gespart.
- 60. gesellet f. gesellt, gegen den Reim.
- 67. missehandilt f. misshandelt reimt nicht.
- 77. unvorheit scheint aus on vorheit verbessert.
- 83 u. 84. sind vorn durch Häkchen bezeichnet.
- 85. aller beste.
- 94. en, welches der Sinn fodert, fehlt, wohl durch  
das vorhergehende fahen veranlaßt.
- 310. geruret f. geruret, gegen den Reim.
- 11. hu furet.
- 12. vorn drei Punkte.
- 23. raste wide.
- 25. hinter blümen ein Punkt.
- 34. an isit.
- 45. wart f. were. Schrbf.
- 43. an gat.
- 45. an schauwe.
- 46. l. senendis f. senendes. Dräf.
- 50. fehlt hinten ein Komma.
- 65. doch ker.

B. 5369. donner stral.  
 — 87. hinter entsehit steht noch die Lesart :; od' ge-  
 lehit :.  
 — 93. er achtet.  
 — 403. vor nomen.  
 — 6. zu samen.  
 — 8. spern f. speren, gegen den Reim.  
 — 14. Von f. Vnd, offenbar Schrbf. Bgl. B. 5444.  
 — 17. hinter we ein Punkt.  
 — 22. zu kegen.  
 — 23. zu samen.  
 — 26. flügen f. flugen reimt nicht.  
 — 27. eyn ander.  
 — 29. der ist erst den geschrieben, aber das n durch-  
 strichen und das r darüber gesetzt; — eben so scheint  
 hirt erst hort gewesen und dann in hätt ver-  
 bessert zu sein.  
 — 30. da hinder.  
 — 33. hinter nicht steht noch ein durchstrichenes g.  
 — 34. vorn drei Punkte.  
 — 47. erwant war erst vorwant, aber vor ist durch-  
 strichen und er darüber geschrieben.  
 — 55. vn erforsch.  
 — 58 u. 59. sind nicht recht klar.  
 — 60. stand erst gellen, aber das g ist mit schwärziger  
 Tinte durchstrichen und das w darüber gesetzt. Der  
 folgende Vers ist ohne Unterscheidung mit diesem  
 in einer Zeile geschrieben.  
 — 61. sue gellen.  
 — 64. augen weide.  
 — 67. scheint etwas zu fehlen oder verdeckt.  
 — 72. reden f. riiden reint nicht.  
 — 73. hinter avon ein Punkt.  
 — 76. hinten ein Punkt.  
 — 79. ist hinter dem vorigen mit schwärziger Tinte ge-  
 schrieben; dazwischen ein Strich.  
 — 80. di steht mit schwärziger Tinte über einem zwac-  
 nicht durchstrichenen wer.  
 — 82. zwischen den beiden sin ein Punkt.  
 — 83. da von.  
 — 95. habe f. abe (ob). Schrbf.  
 — 96. us gesant.  
 — 505. hinter houbt steht über dem t noch ein kleines  
 t; unten stos aber durchstrichen und zwei Punkte  
 darunter.  
 — 9. da von; — vor gessen.  
 — 10. gehelen f. gehlin, gewiß Schrbf.  
 — 11. vor gosse steht noch grosse, aber durchste-  
 chen und zwei Punkte darunter.  
 — 14. widder ker.  
 — 23. vn frauwt, auch gegen den Reim.  
 — 26. bi gestet.  
 — 27. nazeret hat über dem letzten e noch ein kleine-  
 res e.  
 — 31. ist wohl vnd überflüssig.  
 — 40. ir steht als Verbesserung über einem durchstriche-  
 nen he.  
 — 46. hinter stule ein Punkt.  
 — 53. slusset f. slassis reimt nicht.  
 — 62 u. 67. dar zu.  
 — 79. vor war.  
 — 82. vorn drei Punkte.

B. 5588. Bgl. B.  
 — 89. hinter wil ein Punkt.  
 — 94. usf stan.  
 — 97. georteilit f. gesierteilit, offenbar Schrbf.  
 — Bgl. B. 5814.  
 — 60. vor has.  
 — 14. touffe f. touff, gegen den Reim.  
 — 21. Du f. Da. Schrbf.  
 — 25. dar in.  
 — 31—5882. enthält auch das Bruchstück der Münchener  
 Hds., welches hier zur vollständigen Vergleichung  
 ganz buchstäblich abgedruckt folgt.

Vñ w' | er von hertem stale      S. I.      B. 563  
 Hert in seinem leibe gewesen  
 Er solt kōm sein genezen  
 Doch begund in nerun got      25  
 Wan er lebt nach sein gebot  
 Do sich daz pilde ze der erde lie  
 Be hant ez von einander gie  
 Und begund er gesunt dat avzllgan  
 Be sant Sebastian  
 Wil ich in genzozen  
 Also was er bestozen  
 Mit strahl vñ mit pfeila  
 Der kōnich hiez eilen  
 Daz mā sant gōrgen brechte wider      40  
 Der da was gevallen nider  
 Daz wart zehant getan  
 Er gie vür den kōnie stan  
 Avz leim chlarn leibe schair  
 Manch wol gevindert zayn  
 Behant er die avz proch      50  
 Daz im nie we da von geschach  
 Ez schöbef d' magde fint ihesus      2.  
 Ein herre hiez anastasius  
 Der sp̄ch her kayser volget mit  
 Daz ich ev wil raten schier  
 Haigt im die nagel slahen ab  
 Da leit ine des zäbbers ort hab  
 Dar nach stoz ich den dorn  
 Mit gift so ist er verlorn      55  
 Vñ gilt im nicht daz todes lon  
 So vñ | ich als der maydon,  
 Vñ lass apollen mein got  
 Vñ wil sten in ihesus gebot  
 Der kōnich hiez gahes eilen  
 Nach vil scharffen pfeilen      65  
 Die nagel mā im ab sivec  
 Die gift man | sa | dar trbee  
 Die dorn stieg man drein,  
 Vñ stadt ims in die vinger sei  
 Daz schatt im nicht vmb ei großz      70  
 Die dorn viel wider ab  
 Im -r nicht vmb | ei | har  
 Die nagel würden da v' war  
 Lavter | chlar | assam e      3.  
 Im tet auch chain smerge we  
 Do sp̄ch d'maregrave zehat  
 Anastasi ist die behant  
 Wer | der ware got ist  
 So lauf dich | an dirre vriss      75

Daz ibn ich sprach anastasius	5680	Sw' da wolden gen vür	
Er waret auch getadst sös		Daz d' lese die mere	
Reht alsam der meydon.		Daz d' kamerere	
Des empfiench er do vil reichē, lon		Niemē wolden lazen ein	
Wand   im daz hymelreich wart		Er mōst gar stete sein	5745
Daz im e was vor verspart	85	Vñ siv' wer ein wanchelholz	
Do sp̄ch der kayser dachan		De wold er nimm' w'den holz	
Ach waz ich grozel laides han		D' jv'   ein hie   vnd ein dor	
Bon gōgen dem palastein		Geb im d' alle d'n hort	
Des inwezzien   geworret sein		D' aller könige ie wart	50
Die siben planeten	90	Die chamer ier im vor v'spart	
Daz sie nicht liebe heten		Div ander die hiez trive	
Ze mit vnd auch meine got		Mit liekter schrift lñwe	
Daz sie mir vüegen sôhlen		Vant mā geschribē auch da pei	50
spot		D' sol gar mit allen triven sei	
Let ich   in hohen dienst ie	4.	D' sol in diese kamer gan	7.
Des danchent sie mit lögel hie	95	Vnd die ungetriuen dâgge stan	
Vñ han von in chlain lon		D' d'n man an lahet	
No sagt mir künich vō meydon		Vnd   in   dar nach swahet	
Wer der maregrave sey		So er im d'n ruge kret	60
Durch d'n ie welt werden vren		Daz er den vn eret	
Leibes vnd auch landes	5700	Giengen die kamer gen endhan	
Ez stet doch hohes pfandes		D' selbe mōste dâgge stan	
Do sp̄ch d' christen künich zehat		Div dritte hiez die milte	
Der markys ist mit wol bechat		Vür war ich den schilte	65
Wand ich da ständ vnd sag		Der arch ist vnd pose	
Da mā sein twendige maz	5	Der sol sein ge hoeße	
Paide her vnd dar		Hie in dire chamer lan	
In dem reich ze grecia		Vnd verre   dort hin naher stan	
Het mā d'n vil tufern helt		Et ist mit lieber ander swa	70
Ze ainem hohen könig er welt		Dis las man an d' porten da	
Des waigert er vil sece		Div vierde haßzet mage	
Vnd sie durch got die ere	10	Mit gvetem gelazze	
Da wart die wal auf in geleit		Möbz er wol getempert sei	
Daz sag ih von d' warheit		Den man lezget da her   in	75
Vñ sag ev reht wie daz quā		Vñ maze geben auf igleich   ort	
Daz mā in ze künige nam		Also daz werch   vnd wort	
Ein wunder purch d' tugende pslac		En ain gar gleich hellen	
Dar inne manch kamer lac		Daz sie iht wider pellen	8.
Rehte herleicht geziert		So einz wil dis daz and' daz	80
Vñ wol geflorert		De wirt d' chamer so gehaz	
Mit reichem gemelde		Wmb ir paider halpel spil	
Die kamer malt die selde	20	Daz er sein dat in   nicht wil	
Mit ic selbes henden		Also was geschrieben dat an	
Sie begünde dat an wenden		Auf hoher d' nicht maze chan	85
Manch grozin reichait		Div sibmste chamer hiez zöht	
Sunder aller gunter fait		Sw' zöhtic sei d' hab völkt bē	
Der pinsel d' hiez ere		In die cham' dag was da geschri	
Nach d' tugende lere		Vñ nimm' avz vertriben	
Wurden die chamer volprahf		Zvht ist ein eren chlait	
Als sie nach wunſche het er daht		Wand ez div tuget selbe snait	
Div erit die hiez stete	35	Weder gesang   noch   ze weit	
Mit gvetem gerete		Wand   mā da vor noch seit	
Was sie so starch erpåwen		Nie chlait so wol sach gestalt	
Man het nicht drab gehäwin		Er sei ivne oder ale	
Ze dreizzich iarn vmb ei nōz		Also ist ez geschaffen	
Ez ier wer würf oder schätz	6.	Laper vnde pfaffen	
Larant od' mangen		Dem kayser vnd dem hirte	
Daz möst nicht dar gelangen		Dem gast vnd dem wirte	9.
Ze schatt auch nicht durch   daz iat		Rittern vnde vrohen	5800
Dehainr slakte neit var		Dis an in   wil schäwen	
Man schraip   da an daz über riß	40	Den vñgt ez alles samt wol	

Da von gerne manz tragen sol  
 Div seßte cham chevſche hiez  
 Den man avz vnd | in | hiez.  
 Der m̄bz rehte kevſche wesen.  
 Diz begünd mā an d' porten lesen  
 Seit got die kevſche | ze wapē tr̄bee  
 Kevſch unkevſche zet helle ſibec  
 Kevſche iſt ei | raine art  
 Johannaſ was da mit bewart  
 Wand im die kevſche fo gezam  
 Daz er ſie vñr die | e | nam  
 Suer kevſch an allen dingen iſt  
 Den lege man | in | ze chürzer vriſt  
 Parmünge iſt die ſibene  
 Der alle zeit iſt pibende  
 Mit vorhuten gegen den armen  
 So daz ſie im erparmen  
 Der ſol in die hamer gan  
 Div wir im weit auf getan  
 Diz laſ man an der porten do  
 Die andern vñr ander ſwa  
 Div ahe hiez endehaſt  
 D' gap div eögē ſoelhe chraſt  
 Daz ſie diſ reiche ſelde  
 So eret mit gemelde  
 Vn ſie ſo hohe geziert  
 So ſozze geſlorieret  
 Daz ſie avz and'n hamern ſchäin  
 Als rubein d' edel stain  
 Scheint abg anderm gestaine  
 An der hamer raine  
 Was geſchrieben oben an  
 Swie gar volkomē iſt ein mā  
 Ist et nicht endehaſt dar zōe  
 Ob mā im nicht auf tve  
 Die cham | nain mā | noch entdet  
 Vn geb | er eins kōniges ḡbet  
 Er kōmt nimmer da her in.  
 Er let hie ſein chaphen ſein.  
 Die | chamer beſchwert er gar  
 Vn nain des gemeldeſ | war  
 Das lac || wiſe vnd ere . an.  
 Ez geſchach da vor nie dehainē mā  
 Des vert ſein lop | ſo hohe empor  
 Ez labſt ſunder ſtege vor  
 Er roſen chint der ſchoene  
 Des maledes ſozze ge doene  
 Vnd der ſozzen ſaiten chlanc  
 ſozzen dann der voglein | ſanch  
 Diz begünd d' markys hin legen  
 Als ſich ſein m̄bet begunde regen  
 Wan als er reden begunde  
 So gab er ſoelhe ſtunde  
 Als in dem abſt kōler wint  
 Als die leut in hiſe ſint  
 Der löft palſem meſic | ware  
 Von ſeint tugentleicher art  
 Auch was von im tevre  
 Erde . wazzer . vevre.  
 Daz er in gan ſoelhe ſchafte  
 Von der nature chraſt  
 Do ſp̄ch der kōnich dacyan

5805

IO. 20

II.

12.

50

45

35

25

30

10

5

70

75

80

85

90

95

100

105

110

115

120

125

130

135

140

145

150

155

160

165

170

175

180

185

190

195

200

205

210

215

220

225

230

235

240

245

250

255

260

265

270

275

280

285

290

295

300

305

310

315

320

325

330

335

340

345

350

355

360

365

370

375

380

385

390

395

400

405

410

415

420

425

430

435

440

445

450

455

460

465

470

475

480

485

490

495

500

505

510

515

520

525

530

535

540

545

550

555

560

565

570

575

580

585

590

595

600

605

610

615

620

625

630

635

640

645

650

655

660

665

670

675

680

685

690

695

700

705

710

715

720

725

730

735

740

745

750

755

760

765

770

775

780

785

790

795

800

805

810

815

820

825

830

835

840

845

850

855

860

865

870

875

880

885

890

895

900

905

910

915

920

925

930

935

940

945

950

955

960

965

970

975

980

985

990

995

1000

1005

1010

1015

1020

1025

1030

1035

1040

1045

1050

1055

1060

1065

1070

1075

1080

1085

1090

1095

1100

1105

1110

1115

1120

1125

1130

1135

1140

1145

1150

1155

1160

1165

1170

1175

1180

1185

1190

1195

1200

1205

1210

1215

1220

1225

1230

1235

1240

1245

1250

1255

1260

1265

1270

1275

1280

1285

1290

1295

1300

1305

1310

1315

1320

1325

1330

1335

1340

1345

1350

1355

1360

1365

1370

1375

1380

1385

1390

1395

1400

1405

1410

1415

1420

1425

1430

1435

1440

1445

1450

1455

1460

1465

1470

1475

1480

1485

1490

1495

1500

1505

1510

1515

1520

1525

1530

1535

1540

1545

1550

1555

1560

1565

1570

1575

1580

1585

1590

- B. 5749. ist aus M. ergänzt, und fehlt in der Mösl. Hds., durch den folgenden ähnlichen Reim veranlaßt.
- 52. vorn drei Punkte, und so bei jeder der folgenden Zugenden. B. 5763. — 72. — 88. — 5804. — 16. — 24.
  - 53. nüwe f. nuwe reime nicht; davor steht noch nū l, aber durchstrichen.
  - 54. da bi.
  - 57. da usse; — stan liest M. f. kan. Vgl. B. 5763.
  - 58. an lachē.
  - 63. dar us. In M. ist das o über dem b nur aus B. 5757. vermutlich, weil hier wiedet ein Loch ist.
  - 69. hin dan.
  - 79. widder hellen.
  - 80. hinter dit ein Punkt.
  - 82. haspil spil.
  - 83. dar in.
  - 85. hoher liest M. f. hōr.
  - 89. hin us getrebin, auch gegen den Reim.
  - 93. da vor.
  - 801. hinter an steht noch ein a.
  - 3. dar von.
  - 11. da mit.
  - 15. ze ist aus M. ergänzt.
  - 17. biebende oder vielmehr piebende liest M. f. hebende.
  - 21. uff getan.
  - 31. steine f. stein, gegen den Reim.
  - 32. vor gesteyne steht noch gestirne, aber durchstrichen und ein Punkt darunter.
  - 34. dar an.
  - 36. dar zu.
  - 37. uff thu.
  - 40. dar in.
  - 44. in M. ist lag in lac verbessert.
  - 45. da vor; — keyn f. keym. Schrf. Vgl. M.
  - 48. rosen fint.
  - 49. walt singet dōne, auch gegen den Reim.
  - 52. hier scheint M. fast besser zu lesen, verglichen mit B. 1022.
  - 58. balsam mahsig.
  - 61. fure f. fure reime nicht.
  - 62. in M. steht vor schaft noch chra, aber durchstrichen.
  - 65. en liest M. für en.
  - 66. un geereten.
  - 70. dar zu.
  - 71. thu f. thu reimt nicht.
  - 72. hinter got ein Komma.
  - 73. straumeten f. frauweten. Schrf. Vgl. M.
  - 79. vor getan steht noch die Lesart ergan und ein Punkt dahinter. Jenes stimmt mit M., obgleich dieses auch in derselben Verbindung vor kommt. B. 6149.
  - 80. widder kömen.
  - 81. dar an.
  - 83. nach iher.
  - 85. vor spot steht noch ein durchstrichenes g.
- B. 5896. hinter ist ein Komma.
- 88. hie vor.
  - 900. dar zu; — houbt man.
  - 1. gennen f. genennen. Schrf.
  - 3. da vor.
  - 10. Iherusalem ist abgekürzt Iherlm.
  - 11. ende ist dunkel; viell. en de (ihnen die).
  - 18. vor funfse steht noch ein durchstrichenes s aus dem folgenden slogen.
  - 19. hec us.
  - 23. da by.
  - 27. hinten ein Punkt.
  - 28. Lebna scheint mehr lebua; vgl. aber Aam. zu B. 5947.
  - 32. vor sende steht noch san, aber durchstrichen und ein Punkt darunter.
  - 39. hinten ein Punkt.
  - 47. fehlt, wie der Reim zeigt, welchen ohne Zweifel der Name Madan bildete, der hier unter den 34 Königen fehlt, welche das Buch Josua K. 12. nach der Vulgata, in folgender Ordnung nennt: Jericho, Hai, Jerusalem, Hebron, Jerimoth, La-ches, Eglon, Gazer, Dabir, Gader, Herma, Herod, Lebna, Adulla, Maceda, Bethel, Taphua, Ophra, Aphee, Saron, Madan, Asor, Emeron, Asaph, Chenac, Mageddo, Edes, Jochanan, Dor, Galgal, Thersa.
  - 49. widder wag.
  - 54. vor Jabyne steht noch ein durchstrichenes g.
  - 62. Vgl. B. 107. ic.
  - 79. So. 83. go. verstehe ich nicht.
  - 93. vor mieden.
  - 99. vor korn.
  - 6007. vorn drei Punkte. Geori roth unterstrichen.
  - 9. f. vorboten wohl geboten zu lesen.
  - 12. hinter sige ein Punkt.
  - 20 u. 21. vorn durch Häldchen ausgezeichnet.
  - 28. scheint en — halff eme als Wiederhohlung überflüssig. Möser hat bei dieser Stelle angemerkt: deus localis.
  - 33. vorder ligē.
  - 42. dar zu — gouckel spil.
  - 44. macht in der Hds. keinen Absch.
  - 54. ab s. abe, gegen den Reim.
  - 56. vor er steht noch he, aber durchstrichen und ein Punkt darunter.
  - 59. bist f. Biß (sei). Schrf.
  - 63. in godis ist das i durch Wuenfras verfügt.
  - 64. Geori ist roth unterstrichen.
  - 70. nut kann auch mit gelesen werden.
  - 74. Hie mit.
  - 76. vor brante.
  - 82. engel furste.
  - 90. in der Hds. kein Absch. nur vorn zwei Punkte. Um Amen ist ein Birecē von rocher Linie gezogen.